

# SANTAMARINA STETA

|   |  |
|---|--|
| <b>ACTUALIDADES LEGALES AMBIENTALES</b><br>Marzo – Abril 2014 | <b>ENVIRONMENTAL LEGAL UPDATES</b><br>March – April 2014 |
|---|--|

| MARZO 2014   | MARCH 2014   |
|--|--|
| <p>El 19 de marzo de 2014, la Secretaría de Medio Ambiente y Recursos Naturales (la “<b>SEMARNAT</b>”) publicó en el Diario Oficial de la Federación (el “<b>DOF</b>”) el Decreto por el cual se reforman y adicionan diversas disposiciones de la Ley General para la Prevención y Gestión Integral de los Residuos. Dentro de este decreto, se prevén reformas y adiciones en la elaboración de programas relacionados con la prevención, gestión y remediación de sitios; clasificación de residuos de manejo especial, y se establece quiénes son los obligados para la formulación y ejecución de planes de manejo.</p> | <p>On March 19, 2014, the Ministry of Environment and Natural Resources ( “<b>SEMARNAT</b>” for its acronym in Spanish) published in the Federal Official Gazette (“<b>DOF</b>” for its acronym in Spanish) the amendments and additions to certain provisions of the General Law for Prevention and Management of Wastes. Under this decree, amendments and additions are projected in the development of prevention, management and site remediation programs; categorization of wastes of special handling, and it is established the persons that are bound to formulate and implement of management wastes plans.</p> |
| <p>El 19 de marzo de 2014, la SEMARNAT publicó en el DOF el Decreto por el cual se reforman disposiciones de la Ley General de Vida Silvestre. Dentro de esta reforma se prevé la implementación de programas para la recuperación, reproducción y reintroducción de especies prioritarias en su hábitat.</p>  | <p>On March 19, 2014, SEMARNAT published in the DOF an amendment of the General Law of Wildlife. This amendment includes specific regulations for the implementation of programs for the recovery, reproduction and reintroduction of priority species into their habitats.</p>  |
| ABRIL 2014   | APRIL 2014   |
| <p>El 7 de abril de 2014, la SEMARNAT publicó el Decreto por el cual se otorgan facilidades administrativas a los usuarios de aguas nacionales, para el otorgamiento de nuevas concesiones y asignaciones a usuarios que cuenten con títulos cuya vigencia hubiera expirado a partir del 1° de enero de 2009.</p>  | <p>On April 7, 2014, SEMARNAT published in the DOF administrative facilities granted to the users of national water, for the granting of new concessions and allotments to users that hold titles that expired since January 1<sup>st</sup>, 2009.</p>   |

# SANTAMARINA STETA

| <b>ACTUALIDADES LEGALES AMBIENTALES</b><br><b>Marzo – Abril 2014</b>  | <b>ENVIRONMENTAL LEGAL UPDATES</b><br><b>March – April 2014</b>   |
|---|---|
| <p>El 8 de abril de 2014, la SEMARNAT publicó en el DOF el Programa Nacional Hídrico para el periodo de administración 2014 – 2018. Dentro de este programa se plasman las estrategias, objetivos y metas en materia de agua para el mencionado periodo.</p>  | <p>On April 8, 2014, SEMARNAT published in the DOF the National Hydric Plan for the period 2014 – 2018. This program contains the strategies, objectives and goals set forth on hydrological matters for the above period.</p>  |
| <p>El 22 de abril de 2014, la SEMARNAT publicó en el DOF el Proyecto de Norma Oficial Mexicana PROY-NOM-166-SEMARNAT-2014, sobre el control de emisiones atmosféricas en la fundición secundaria de plomo.</p>  | <p>On April 22, 2014, SEMARNAT published in the DOF, a Project of the Official Mexican Standard PROY-NOM-166-SEMARNAT-2014, which regulates the emissions to the atmosphere derived from smelting of lead activities.</p>   |
| <p>El 29 de abril de 2014, la SEMARNAT publicó en el DOF el Acuerdo por el que se aprueba el Programa Institucional de la Comisión Nacional Forestal 2014-2018. Dentro de este programa se plasman las estrategias, objetivos y metas en materia forestal para el mencionado periodo.</p>                                 | <p>On April 29, 2014, SEMARNAT published in the DOF, the Institutional Program of the National Forest Commission for the period 2014-2018. This program contains the strategies, objectives and goals on forestry- matters for the above period.</p>                          |
| <p>El 29 de abril de 2014, la SEMARNAT publicó en el DOF El Programa Institucional del Instituto Mexicano de Tecnología del Agua 2014-2018. Dentro de este programa se plasman las estrategias, objetivos y metas en materia de tecnología del agua para el mencionado periodo.</p>                                       | <p>On April 29, 2014, SEMARNAT published in the DOF the Institutional Program of the Mexican Institute of Water Technology for the period 2014 – 2018. This program contains the strategies, objectives and goal on hydrological technology matters for the above period.</p> |
| <p>El 30 de abril de 2014, la SEMARNAT publicó en el DOF el Acuerdo por el que se aprueba el Programa Institucional del Instituto Nacional de Ecología y Cambio Climático 2014-2018. Dentro de este programa se plasman las estrategias, objetivos y metas en materia de cambio climático para el mencionado periodo.</p> | <p>On April 30, 2014, SEMARNAT published in the DOF the Institutional Program of the National Institute of Climate Change for the period 2014 – 2018. This program contains the strategies, objectives and goal on climate change matters for the above period.</p>           |